

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 83 (1986)
Heft: 10

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conseils aux débutants

Octobre 1986

L'été a souri aux apiculteurs de plaine, mais n'a guère favorisé ceux de la montagne. La température alternant sans cesse entre chaleur et froidure ne fut pas propice à la montée du nectar.

L'automne est là, la vie s'arrête, les arbres changent de couleur et nos abeilles se préparent au grand repos hivernal.

Comment les retrouverons-nous le printemps prochain dès l'apparition des beaux jours? Eh bien! comme nous les avons laissées en octobre, bien serrées sur les seuls cadres occupés, avec assez de provisions pour passer la mauvaise saison, leur maison un peu surélevée à l'arrière pour permettre à l'eau de condensation de s'écouler vers le trou de vol, une planche couvre-cadres bien scellée, un coussin pardessus pour maintenir la chaleur de la ruche et de la grappe.

Un toit (chapiteau) bien posé, éventuellement fixé pour résister au mauvais temps, vent et neige, et nous voici parés pour attendre avec confiance le printemps.

Veillons aussi à aménager les abords du rucher, afin de préserver le calme et la tranquillité de nos abeilles. Suivant l'emplacement de nos ruchers, nous placerons des clôtures évitant toute intrusion pou-

vant troubler leur paix hivernale.

Nous rabaisserons également les entrées des ruches pour empêcher les petits rongeurs d'y pénétrer et nous enlèverons une des deux tirittes, car même les mésanges peuvent les actionner et ainsi fermer par mégarde une ruche.

Nous assurerons une bonne aération au niveau de la planche de fond et nous placerons sur celle-ci un lange permettant l'examen des déchets hivernaux et de découvrir ainsi assez tôt l'apparition d'un quelconque parasite. Restons vigilants afin de dépister le plus rapidement possible une anomalie quelconque et de pouvoir faire appel dans les plus brefs délais à l'inspecteur de notre cercle. Nous nous éviterons ainsi bien des déboires.

Maintenant, l'esprit en paix, nous pouvons nous tourner vers l'activité que tout apiculteur préfère: la remise en état du matériel, la transformation, la construction de ruches, de cadres, etc. pour la saison prochaine.

Cette période hivernale sera aussi mise à profit pour la lecture de nouveaux ouvrages ou la consultation de livres déjà lus et relus, mais qui nous apportent toujours beaucoup.

Je vous laisse à vos nombreuses activités.

A bientôt.

R. Fauchère